

# Notice d'utilisation

User Manual / Manual de instrucciones / Bedienungsanleitung /  
Manuale d'uso / Manual de instruções / Gebruiksaanwijzing

Référence : DOM470

## Fondue à chocolat

Chocolate fondue/ Fondue de chocolate/ Schokoladenfondue/ Fonduta di  
cioccolato/ Fondue de chocolate/ Chokolade fondue



**LIVOO**

Version : v.1.1

[www.livoo.fr](http://www.livoo.fr)



## Merci d'avoir choisi un produit Livoo !

Votre mixer, votre barbecue, vos écouteurs ne sont pas simplement des objets, c'est une extension de vous qui vous permet de vous rapprocher des vôtres, de les réunir, de rire et de partager.

L'ambition de Livoo est de vous aider à vivre votre vie à fond qu'elles que soient vos envies tout au long de l'année. Hiver raclette, été barbecue. Ou l'inverse. C'est vous qui décidez. Profitez de cette liberté pour des feel good moments au quotidien.

C'est pour cela que nous innovons sans cesse et créons des produits astucieux, plein de pep's et surtout accessibles.

Retrouvez l'ensemble de notre collection sur notre site [www.livoo.fr](http://www.livoo.fr)

## Livoo, complice de votre quotidien jusque sur les réseaux



@Livoo



@livoo\_officiel



@Livoo

## Consigne de sécurité

Merci de lire les instructions ci-dessous avec attention avant d'utiliser l'appareil et de les conserver pour un usage ultérieur.

Une mauvaise utilisation de l'appareil peut l'endommager ou blesser l'utilisateur. Assurez-vous que vous utilisez l'appareil dans le but pour lequel il est conçu. Nous refusons toutes responsabilités quant aux dégâts (aux dommages et intérêts) dus à une utilisation incorrecte ou une mauvaise manipulation.

1. Avant son utilisation, assurez-vous que la tension électrique de votre domicile correspond à celle indiquée sur l'appareil.
2. Ne faites pas fonctionner l'appareil avec un câble endommagé de quelle que façon que ce soit.
3. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
4. Ne laissez pas le câble pendre de la table ou du

comptoir et il ne doit pas toucher de surface chaude.

5. Pour réduire le risque de choc électrique, ne jamais utiliser ce produit avec les mains mouillées. Ne pas immerger l'appareil dans l'eau.



6. ATTENTION SURFACES CHAUDES. Ne touchez pas et ne nettoyez pas le produit lorsqu'il est encore chaud.
7. Il est nécessaire de surveiller étroitement votre appareil lorsqu'il est utilisé à proximité des enfants ou des personnes handicapées.
8. Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité d'un gaz chaud ou sur un four chaud.
9. Ne pas utiliser à l'extérieur (destiné à un usage domestique uniquement).
10. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, s'ils sont surveillés, s'ils ont reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils ont conscience des dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont 8 ans ou plus et s'ils sont surveillés. Tenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans. .

11. L'appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, si elles sont surveillées, si elles ont reçu les instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et si elles ont conscience des dangers encourus.
12. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
13. Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation lorsqu'il est sans surveillance et avant son montage, démontage ou nettoyage.
14. Il n'est pas destiné à être mis en marche au moyen d'une minuterie externe ou un système de commande à distance séparé.
15. Il est absolument nécessaire de maintenir l'appareil propre à tout moment, puisqu'il est au contact direct avec des aliments.
16. En ce qui concerne les détails sur la façon de nettoyer les surfaces qui sont au contact des denrées alimentaires ou de l'huile, référez-vous au paragraphe "nettoyage" ci-après de la notice.
17. Ne le laissez JAMAIS sans surveillance pendant son utilisation.
18. Attention: Il existe un risque de blessures en cas de mauvaise utilisation.

19. Attention : évitez de renverser de l'eau sur le connecteur.
20. La surface de l'élément chauffant est sujette à une chaleur résiduelle après utilisation.
21. Cet appareil est destiné à être dans des applications domestiques et analogues, telles que:
- des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels,
  - des fermes,
  - les clients dans les hôtels, les motels et tout autre type d'environnement résidentiel,
  - des environnements du type chambres d'hôtes

## Caractéristiques techniques

**Puissance : 220V-240V~ 50Hz-60Hz 25W**

## Schéma de l'appareil

|   |                 |
|---|-----------------|
| 1 | Bol             |
| 2 | Poignée         |
| 3 | Voyant lumineux |
| 4 | Bouton on/off   |
| 5 | Fourchettes     |

## Utilisation de l'appareil

### AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Déballer soigneusement l'appareil et retirez tous les matériaux d'emballage. Avant d'utiliser votre appareil, essuyez l'unité principale avec un chiffon humide. Nettoyez à l'eau chaude et savonneuse les fourchettes et le bol. Séchez l'ensemble.

1. Placez l'appareil sur une surface plane, sèche et stable.
2. Branchez l'appareil. Le voyant lumineux s'allume.
3. Placez le chocolat dans le bol. Si nécessaire, pour obtenir une meilleure texture, vous pouvez ajouter une cuillère d'huile, de crème ou de lait. Le temps de montée en température est d'environ 15 minutes.

4. Laissez le chocolat fondre. Une fois le chocolat prêt, chacun peut commencer à tremper les aliments de son choix comme des fruits frais, des gâteaux, des biscuits, des macarons, des profiteroles, des guimauves.

Pour profiter plus rapidement de votre moment convivial, vous pouvez recourir à d'autres méthodes de chauffe (bain-marie, micro-onde etc...) et versez ensuite délicatement dans le bol de l'appareil.

## Nettoyage et entretien

Avant de procéder au nettoyage, débranchez l'appareil et attendez qu'il ait refroidi.

Lavez le bol et les fourchettes à l'eau chaude ou au lave-vaisselle.

Essuyez la base avec un chiffon doux et humide.

N'utilisez jamais d'éponge ou d'objets abrasifs.

N'immergez jamais l'appareil dans l'eau.



### Mise au rebut correcte de l'appareil (Équipement électrique et électronique).

**(Applicable dans l'Union européenne et dans les autres pays d'Europe qui ont adopté des systèmes de collecte séparés).** La directive Européenne 2012/19/EU sur les Déchets

des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets ménagers. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et

l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

- Photo non contractuelle
- Soucieux de la qualité de ses produits le constructeur se réserve le droit d'effectuer des modifications sans préavis

## Thank you for choosing a Livoo product!

EN

Your blender, your barbecue, and your headphones are not just objects, they are extensions of yourself, allowing you to get closer to your friends and family, to bring them together, to laugh and to share experiences. Livoo's aim is to help you live your life to the fullest, whatever wishes you have throughout the year. Winter raclette, summer barbecue. Or the other way around. It's up to you. Take advantage of this freedom for feel good moments every day.

That's why we're constantly innovating and creating clever products full of zest, but most of all, accessible. Find our entire collection on our website [www.livoo.en](http://www.livoo.en).

## Livoo, your daily companion till social networks



@Livoo



@livoo\_officiel



@Livoo

EN

## Safety Instructions

Please, take time to read well the instruction sheet before the first use and keep them for a future use.

A misuse of the appliance can damage it or hurt the user. Assure that you use the appliance for the use for which it is designed. We refuse any responsibilities as for the damages by an incorrect use or a bad manipulation.

1. Before use check that the voltage of your wall outlet correspond to the rated voltage manner.
2. Do not operate the appliance with a damaged cord or after malfunction or has been damaged in any manner.
3. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
4. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surface.
5. To reduce the risk of electric shock, never operate this product with wet hands. The appliance must not be immersed.



6.  Caution hot surface! Do not touch or clean appliance when it is still hot.
7. Close supervision is necessary when your appliance is being used near children or infirm persons.
8. Do not place an appliance on or near a hot gas or on a heated oven.
9. Do not use outdoors (Household use only).
10. This appliance can be used by children aged

from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.

11. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
12. Children shall not play with the appliance.
13. Always disconnect the appliance from supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
14. The appliance is not intended to be operated by means of external timer or separate remote control system.
15. It is absolutely necessary to keep this appliance

clean at all times as it comes into direct contact with food.

16. Regarding the instructions for cleaning surfaces in contact with food, thanks to refer to the below paragraph of the manual.
17. NEVER leave unit unattended while in use.
18. Warning: there is potential injury from misuse.
19. Warning: avoid spillage on the connector
20. The heating element surface is subject to residual heat after use
21. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments
  - farm houses
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments
  - bed and breakfast type environments

## Technical Specifications

Power: 220V-240V~ 50Hz-60Hz 25W

EN

## Drawing of the device

|   |                 |
|---|-----------------|
| 1 | Bowl            |
| 2 | Handle          |
| 3 | Indicator light |
| 4 | On/off switch   |
| 5 | Forks           |

# Use of the device

## BEFORE USING FOR THE FIRST TIME

Carefully unpack the appliance and remove all packaging materials. Before using your appliance, wipe the main unit with a damp cloth. Clean the forks and the bowl with hot soapy water. Dry the whole unit.

1. Place the appliance on a flat, dry and stable surface.
2. Plug in the appliance. The red control light will be illuminated.
3. Place the chocolate on the bowl. If necessary, to have best density, you can add one spoon of oil, cream or milk. The ready time for the appliance is about 15 minutes.
4. Let the chocolate melt. Once the chocolate is ready, everyone can start to dip the food of their choice like fresh fruit, cakes, cookies, macaroons, profiteroles, marshmallows and biscuits.

To enjoy your joyful moment faster, you can use other heating methods (bain-marie, microwave etc...) and then pour gently into the bowl of the device.

## Cleaning and maintenance

Before cleaning, disconnect the appliance and wait until has cooled down

Wash the bowl and the forks in warm water or dishwasher.

Wipe the base with soft damp cloth

Never use an abrasive sponge or objects.

Never immerse unit in water.



### Correct disposal of the unit (Electrical and Electronic Equipment).

(Applicable in the European Union and the rest of Europe that have adopted separate collection systems countries). The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The symbol of the crossed

out dustbin is marked on all products to remind the obligations of separate collection. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their product.

- Non contractual illustration
- Product information is subject to change without prior notice.

## Gracias por haber elegido un producto Livoo!

ES

Su batidora, su barbacoa, sus auriculares no son simples objetos, son una extensión de usted que le permite conectar con su gente, reunirla, reír e interactuar. El objetivo de Livoo es ayudarle a vivir su vida a tope sean cuales sean sus gustos a lo largo del año. Raclette en invierno, barbacoa en verano. O al revés. Usted decide. Aproveche esta libertad para disfrutar de momentos de bienestar en su vida diaria.

Por eso innovamos constantemente y creamos productos inteligentes, con chispa y, sobre todo, asequibles.

Descubre toda nuestra colección en nuestra página web [www.livoo.fr](http://www.livoo.fr).

## Livoo, tu compañero diario hasta las redes sociales!



@Livoo



@livoo\_officiel



@Livoo

## Instrucciones de seguridad

Por favor, tómese el tiempo de leer bien la hoja de instrucciones antes del primer uso y guárdela para un uso futuro.

El uso incorrecto del aparato puede causar daños al aparato o lesiones al usuario. Asegúrese de utilizar el aparato para el fin para el que ha sido diseñado. No aceptamos ninguna responsabilidad por los daños (desperfectos) causados por un uso incorrecto o un mal manejo.

1. Antes de utilizarlo, compruebe que la tensión de su toma de corriente corresponda con la tensión nominal.
2. No opere el aparato si el cable está dañado o después de una avería o daño de cualquier tipo.
3. Si el cable de alimentación se daña, debe ser reemplazado por el fabricante, uno de sus agentes de servicio o por personas similarmente cualificadas para evitar riesgos.
4. No deje que el cable cuelgue sobre el borde de una mesa o una encimera ni que entre en contacto con superficies calientes.

ES

5. Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, no utilice nunca este producto con las manos mojadas. El aparato no debe sumergirse.
6.  Precaución: ¡superficie caliente! No toque ni limpie el aparato cuando esté caliente.
7. Se requiere una supervisión cuidadosa cuando niños o personas enfermas usen el aparato.
8. No coloque el aparato sobre gases u hornos calientes ni cerca de ellos.
9. No utilice el producto al aire libre (es solo para uso doméstico).
10. Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más, si son supervisados e instruidos en el uso seguro del aparato y son conscientes de los peligros que conlleva. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños, a menos que tengan 8 años o más y estén supervisados. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
11. Los aparatos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que se las haya

supervisado o instruido sobre cómo usarlos de forma segura y que comprendan los peligros que conllevan.

12. Los niños no deben jugar con el aparato.
13. Siempre desconecte el aparato de la fuente de alimentación cuando lo vaya a dejar sin supervisión y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.
14. El aparato no debe ser operado con temporizadores externos o sistemas - de control remoto separados.
15. It is absolutely necessary to keep this appliance clean at all times as it comes into direct contact with food
16. Para obtener instrucciones de limpieza de las superficies que entran en contacto con alimentos, consulte la sección siguiente del manual.
17. NUNCA deje la unidad desatendida mientras esté en uso.
18. Advertencia: Existe la posibilidad de que se produzcan lesiones por uso indebido.
19. Advertencia: Evite derrames sobre el conector.
20. La superficie del elemento calefactor está sujeta a calor residual después de su uso.

21. Este aparato está destinado para el uso doméstico y aplicaciones similares tales como:

- áreas de cocina del personal de tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo
- casas rurales
- por los clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial
- entornos de tipo alojamiento y desayuno.

## Especificaciones técnicas

**Alimentación: 220 V - 240 V ~ 50 Hz - 60 Hz, 25 W**

## Diagrama del dispositivo

|   |                                  |
|---|----------------------------------|
| 1 | Recipiente                       |
| 2 | Asa                              |
| 3 | Luz indicadora                   |
| 4 | Interruptor de encendido/apagado |
| 5 | Tenedores                        |

## Uso del dispositivo

### ANTES DE USAR EL APARATO POR PRIMERA VEZ

Desembale con cuidado el aparato y retire todos los materiales de embalaje. Antes de utilizar el aparato, limpie la unidad principal con un paño húmedo. Limpie los tenedores y el recipiente con agua caliente y jabón. Seque todo el aparato.

1. Coloque el aparato en una superficie plana, seca y estable.
2. Enchufe el aparato. La luz de control roja se iluminará.
3. Coloque el chocolate en el recipiente. Si es necesario, para obtener una mayor densidad, puede agregar una cucharada de aceite, nata o leche. El tiempo de preparación del aparato es de unos 15 minutos.
4. Deje que el chocolate se derrita. Una vez que el chocolate esté listo, todos pueden empezar a mojar los alimentos de su elección, como frutas frescas, pasteles, galletas, macarrones, profiteroles, malvaviscos y galletas.

Para disfrutar de su momento de alegría más rápido, puede utilizar otros métodos de calentamiento (baño maría, microondas, etc.) y, luego, verter el chocolate con delicadeza en el recipiente del aparato.

## Limpieza y mantenimiento

Antes de limpiarlo, desconecte el aparato y espere a que se haya enfriado.

Lave el recipiente y los tenedores con agua caliente o en lavavajillas.

Limpie la base con un paño suave húmedo.

Nunca utilice una esponja u objetos abrasivos.

Nunca sumerja el aparato en agua.



### Eliminación correcta de la unidad (Aparatos eléctricos y electrónicos)

(Aplicable en la Unión Europea y el resto de Europa que han adoptado los países sistemas de recogida selectiva de residuos). La Directiva europea 2012/19/EU sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), los que electrodomésticos viejos no pueden ser arrojados en los contenedores habituales para residuos domésticos.

Aparatos viejos deben ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los materiales que contienen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo de la papelera tachada se encuentra en todos los productos para recordar la obligación de recolección separada. El consumidor debe contactar con la autoridad local o minorista para obtener información sobre la correcta eliminación de su producto.

- ilustración no contractuales
- La información del producto está sujeta a cambios sin previo aviso.

## Danke, dass du dich für ein Livoo-Produkt entschieden hast!

DE

Ihr Mixer, Ihr Grill, Ihre Kopfhörer sind nicht einfach nur Gegenstände, sie sind eine Erweiterung Ihrer selbst, die es Ihnen ermöglicht, Ihren Mitmenschen näher zu kommen, sie zu treffen, mit ihnen zu lachen und sich mit ihnen zu unterhalten. Livoo will Ihnen dabei helfen, ihr Leben in vollen Zügen zu genießen, egal zu welcher Jahreszeit. Winter Raclette, Sommer Grillen. Oder umgekehrt. Sie entscheiden. Nutzen Sie diese Freiheit für Feel Good-Momente im Alltag. Aus diesem Grund sind wir ständig innovativ und schaffen Produkte, die clever, peppig und vor allem erschwinglich sind.

Unser gesamtes Sortiment findest du auf unserer Webseite [www.livoo.fr](http://www.livoo.fr).

## Livoo, Ihr täglicher Begleiter in den sozialen Netzwerken!



@Livoo



@livoo\_officiel



@Livoo

## Sicherheitshinweise

Bitte nehmen Sie sich die Zeit, die Gebrauchsanweisung vor dem ersten Gebrauch gut zu lesen und bewahren Sie sie für einen späteren Gebrauch auf. Eine Fehlbedienung des Gerätes oder ein unsachgemäßer Gebrauch kann Schaden anfügen oder den Benutzer verletzen. Vergewissern Sie sich,

[www.livoo.fr](http://www.livoo.fr)

dass Sie das Gerät für den vorhergesehenen Zweck benutzen; wir lehnen jede Verantwortung für Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch oder schlechte Handhabung ab.

1. Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, dass die Netzspannung der Steckdose der Nennspannung des Geräts entspricht.
2. Nehmen Sie kein Gerät mit einem beschädigten Netzkabel in Betrieb, nachdem das Gerät Fehlfunktionen aufweist oder auf irgendeine Weise beschädigt wurde.
3. Falls das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
4. Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte hängen und lassen es keine heißen Flächen berühren.
5. Um das Risiko eines Stromschlags zu reduzieren, bedienen Sie das Gerät niemals mit nassen Händen. Das Gerät darf nicht in Flüssigkeit getaucht werden.

6.  Achtung: Heiße Oberfläche! Dieses Gerät nicht reinigen oder berühren, solange es noch heiß ist.
7. Eine sorgfältige Beaufsichtigung ist erforderlich,

wenn das Gerät in der Nähe von Kindern oder behinderten Personen benutzt wird.

8. Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in die Nähe eines Gasherdes oder eines elektrisch beheizten Ofens.
9. Das Gerät ist nicht für die Verwendung im Freien vorgesehen (nur für den Hausgebrauch).
10. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden, Anweisungen zur sicheren Benutzung des Geräts erhalten haben und sich der Gefahren bewusst sind. Die Reinigung und Wartung sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind mindestens 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt. Halten Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. .
11. Dieses Gerät kann durch Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen benutzt werden, wenn Sie unter angemessener Aufsicht stehen oder eine ausführliche Anleitung zur sicheren Benutzung des Gerätes erhalten und die damit verbundenen Risiken verstanden haben.
12. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

13. Trennen Sie das Gerät stets von der Stromversorgung ab, sobald es unbeaufsichtigt gelassen wird und bevor Sie es zusammenbauen, zerlegen oder reinigen.
14. Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, durch externe Zeitgeber oder ein separates Fernbedienungssystem betrieben zu werden.
15. Es ist absolut notwendig, dieses Gerät jederzeit sauber zu halten, da es in direkten Kontakt mit Lebensmitteln kommt.
16. Bezüglich der Anweisung zur Reinigung von Oberflächen, die in Kontakt mit Lebensmitteln kommen, beziehen Sie sich bitte auf den entsprechenden Absatz unten in der Bedienungsanleitung.
17. Lassen Sie das Gerät während des Betriebs NIEMALS unbeaufsichtigt.
18. Warnung: Bei einer unsachgemäßen Verwendung besteht Verletzungsgefahr.
19. Warnung: Vermeiden Sie Verschüttungen auf dem Stecker.
20. Die Oberfläche des Heizelements unterliegt einer Restwärme nach dem Gebrauch.
21. Das Gerät ist für den Haushalt und ähnliche

Verwendungszwecke wie folgt geeignet:

- Personalküchenbereichen, in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen,
- Bauernhäusern,
- Von Gästen in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen
- Pensionen, in denen Übernachtung mit Frühstück angeboten wird, usw.

## Technische Spezifikationen

Leistungsaufnahme / 220 V – 240 V ~ 50 Hz – 60 Hz, 25 W

## Zeichnung des Gerätes

|   |                  |
|---|------------------|
| 1 | Schale           |
| 2 | Griff            |
| 3 | Kontrollanzeige  |
| 4 | Ein/Aus-Schalter |
| 5 | Gabeln           |

## Verwendung des Gerätes

### VOR DER ERSTINBETRIEBNAHME

Entpacken Sie das Gerät vorsichtig und entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien. Wischen Sie das Hauptgerät vor der Inbetriebnahme des Geräts mit einem feuchten Tuch ab. Reinigen Sie die Gabel und die Schüssel mit heißem Seifenwasser. Trocknen Sie das komplette Gerät ab.

1. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, trockene und stabile Abstellfläche.
2. Stecken Sie den Gerätestecker in die Steckdose. Die rote Kontrollanzeige leuchtet auf.
3. Geben Sie die Schokolade in die Schüssel. Wenn nötig, kann ein Löffel Öl, Sahne oder Milch hinzugeben werden, um die beste Konsistenz zu erreichen. Die Vorwärmzeit für das Gerät beträgt etwa 15 Minuten.
4. Lassen Sie die Schokolade schmelzen. Sobald die Schokolade zum Verzehr bereit ist, kann damit begonnen werden, die gewünschten Lebensmittel wie frisches Obst, Kuchenstücke, Kekse, Makronen, Windbeutel, Marshmallows oder Kekse einzutauchen.

DE

Um schneller in den Schokoladengenuss zu kommen, können Sie auch andere Erhitzungsmethoden verwenden (Wasserbad, Mikrowelle usw.) und die Schokolade dann vorsichtig in die Schale des Geräts gießen.

## Reinigung und Wartung

Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und warten Sie, bis es abgekühlt ist.

Waschen Sie die Schale und die Gabeln in warmem Wasser oder in der Spülmaschine.

Wischen Sie das Gerät mit einem weichen, feuchten Tuch ab.

Verwenden Sie niemals einen Scheuerschwamm oder Scheuerutensilien.

Tauchen Sie das Gerät niemals ins Wasser.



### Korrekte Entsorgung des Geräts (Electrical and Electronic Equipment)

(Gültig in der Europäischen Union und dem Rest Europas, dass die Länder einem separaten Sammelsystem eingeführt haben). Die europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), in Verbindung bleiben Das alte elektrische Haushaltsgeräte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Altgeräte müssen separat gesammelt werden, um die Wiederverwertung und das Recycling der beinhalteten Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche

Gesundheit und die Umwelt. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf alle Produkte gekennzeichnet, die aus der getrennten Sammlung zu erinnern. Die Verbraucher sollten ihre Kontaktdaten lokalen Behörden oder Ihren Händler für Informationen über die korrekte Entsorgung ihrer Produkte.

- Nicht vertragliche Illustration
- Die Produktinformationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

## Grazie per avere scelto un prodotto Livoo!

Il tuo mixer, il tuo barbecue, i tuoi auricolari non sono solo oggetti, sono un'estensione di te che ti permette di stare accanto alla tua famiglia e ai tuoi amici, di riunirli, ridere e condividere molte cose. Livoo vuole aiutarti a vivere a fondo la tua vita qualunque siano i tuoi desideri durante tutto l'anno. D'inverno, la raclette e d'estate il barbecue. O viceversa. Tocca te decidere. Approfitta di questa tua libertà per ottenere momenti feel good quotidiani. Ecco perché innoviamo continuamente e creiamo prodotti ingegnosi e efficienti e soprattutto accessibili a tutti. Ritrova l'insieme della nostra collezione sul nostro sito [www.livoo.fr](http://www.livoo.fr).

IT

## Livoo, il tuo compagno quotidiano fino alle reti sociali!



@Livoo



@livoo\_officiel



@Livoo

[www.livoo.fr](http://www.livoo.fr)

IT

## Istruzioni di sicurezza

Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio e conservarle per un uso futuro. Un uso improprio dell'apparecchio può causare danni all'apparecchio stesso o lesioni all'utente. Assicurarsi di utilizzare l'apparecchio per lo scopo per cui è stato progettato. Decliniamo qualsiasi responsabilità per i danni causati da un uso scorretto o da una cattiva gestione.

1. Prima dell'uso, verificare che la tensione della presa a muro corrisponda a quella nominale.
2. Non azionare l'apparecchio se il cavo è danneggiato o dopo un malfunzionamento o se è stato danneggiato in qualche modo.
3. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo addetto all'assistenza o da personale analogamente qualificato per evitare un pericolo.
4. Non lasciare che il cavo penda sul bordo del tavolo o del bancone o che tocchi superfici calde.
5. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non utilizzare mai questo prodotto con le mani bagnate. L'apparecchio non deve essere immerso.

IT



6.  Attenzione superficie calda! Non toccare né pulire l'apparecchio quando è ancora caldo.
7. È necessario sorvegliare attentamente quando l'apparecchio viene utilizzato in prossimità di bambini o persone inferme.

8. Non collocare l'apparecchio sopra o vicino a un fornello caldo o a un forno riscaldato.
9. Non utilizzare all'aperto (solo per uso domestico).
10. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni, a condizione che siano sorvegliati e istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e che siano consapevoli dei rischi connessi. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano almeno 8 anni e siano sorvegliati. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
11. Gli apparecchi possono essere utilizzati da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i rischi connessi.
12. Bambini non devono giocare con l'apparecchio.
13. Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione se viene lasciato incustodito e prima di montarlo, smontarlo o pulirlo.

14. L'apparecchio non è destinato a essere azionato mediante un timer esterno o un telecomando separato.
15. È assolutamente necessario mantenere sempre pulito l'apparecchio poiché entra diretto contatto con gli alimenti.
16. Per quanto riguarda le istruzioni per la pulizia delle superfici a contatto con gli alimenti, si prega di fare riferimento al paragrafo seguente del manuale.
17. Non lasciare MAI l'apparecchio incustodito durante l'uso.
18. Attenzione: l'uso improprio può causare lesioni.
19. Avvertenza: evitare di versare liquidi sul connettore.
20. La superficie dell'elemento riscaldante è soggetta a calore residuo dopo l'uso.
21. Quest'apparecchio è destinato all'uso domestico e applicazioni simili come ad esempio:
  - cucina per il personale in negozi, uffici o altri ambienti lavorativi
  - fattorie
  - dai clienti di hotel, motel e altri tipi di ambienti residenziali
  - bed and breakfast.

## Specifiche tecniche

**Potenza: 220V-240V~ 50Hz-60Hz 25W**

## Diagramma del dispositivo

|   |                     |
|---|---------------------|
| 1 | Ciotola             |
| 2 | Manico              |
| 3 | Spia luminosa       |
| 4 | Interruttore On/off |
| 5 | Forchette           |

## Uso del dispositivo

### PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

Disimballare con cura l'apparecchio e rimuovere tutto l'imballaggio. Prima di utilizzare l'apparecchio, pulire l'unità principale con un panno umido. Pulire le forchette e la ciotola con acqua calda e sapone. Asciugare tutto l'apparecchio.

1. Posizionare l'apparecchio su una superficie piana, asciutta e stabile.
2. Collegare l'apparecchio. Si accenderà la spia rossa di controllo.
3. Posizionare il cioccolato sulla ciotola. Se necessario, per ottenere una densità ottimale, è possibile aggiungere un cucchiaino di olio, panna o latte. Il tempo di preparazione dell'apparecchio è di circa 15 minuti.
4. Lasciare sciogliere il cioccolato. Quando il cioccolato è pronto, ognuno può iniziare a intingere gli alimenti che preferisce, come frutta fresca, torte, biscotti, amaretti, profiterole, marshmallow e biscotti. Per godersi più velocemente il momento di gioia, è possibile utilizzare altri metodi di riscaldamento (bagnomaria, microonde, ecc.) e poi versare delicatamente nella ciotola dell'apparecchio.

## Pulizia e manutenzione

Prima di procedere alla pulizia, scollegare l'apparecchio e attendere che si sia raffreddato.

Lavare la ciotola e le forchette in acqua calda o in lavastoviglie.

Pulire la base con un panno morbido e umido

Non utilizzare mai spugne o oggetti abrasivi.

Non immergere mai l'apparecchio in acqua.



### **Il corretto smaltimento dell'unità (Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche)**

(Applicabile nell'Unione Europea e nel resto d'Europa che hanno adottato sistemi di raccolta differenziata paesi). La direttiva Europea 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), prevede che gli elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti domestici. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono ed impedire potenziali danni per la salute umana e l'ambiente. Il simbolo del cestino barrato è riportato su tutti i prodotti per ricordare gli obblighi di raccolta separata. I

consumatori devono contattare la propria autorità locale o il rivenditore per informazioni sulla corretta dismissione del loro prodotto.

- illustrazione non contrattuale
- informazioni sui prodotti sono soggette a modifiche senza preavviso

## **Obrigado por ter escolhido Livoo!**

A tua varinha, o teu barbecue, os teus fones não são simples objetos, são uma extensão de ti que te permite que te aproximes dos teus, que os reúnas, que rias e que partilhes. A ambição de Livoo consiste em ajudar-te a viver a tua vida a fundo independentemente das tuas vontades ao longo de todo o ano. Inverno raclette, verão barbecue. Ou ao contrário. Tu decides. Aproveita esta liberdade para momentos diários de feel good. É por isso que inovamos constantemente e criamos produtos astuciosos, repletos de dinamismo e sobretudo acessíveis.

Conhece toda a nossa coleção no nosso site [www.livoo.fr](http://www.livoo.fr)

## **Livoo, o seu companheiro diário mesmo nas redes**



@Livoo



@livoo\_officiel



@Livoo

## **Instruções de segurança**

Leia as seguintes instruções cuidadosamente antes de utilizar o aparelho e as mantenha para utilização futura. Uma utilização inadequada do aparelho pode causar danos ao mesmo ou lesionar o utilizador. Tenha certeza de utilizar o aparelho para o propósito a que ele foi projetado. Não aceitamos nenhuma responsabilidade por danos causados pela utilização incorreta ou falha no manuseio.

1. Antes do uso, verifique se a tensão de sua tomada de parede corresponde com a tensão nominal.
2. Não opere o aparelho com um cabo danificado ou após apresentar defeitos ou ter sido

danificado em qualquer maneira.

3. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, agente de serviço ou uma pessoa similarmente qualificada para evitar riscos.
4. Não deixe o cabo pendurado sobre a borda da mesa ou bancada ou tocando a superfície quente.
5. Para reduzir o risco de choque elétrico, nunca opere este produto com as mãos molhadas. O aparelho não deve ser imerso.



6.  Atenção, superfície quente! Não toque ou limpe o aparelho quando ele ainda estiver quente.
7. Uma supervisão estrita é necessária quando o seu aparelho estiver sendo utilizado perto de crianças ou pessoas enfermas.
8. Não coloque um aparelho em ou perto de um gás quente ou em um forno aquecido.
9. Não utilize em áreas externas (apenas para uso doméstico).
10. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos ou mais, se forem supervisionadas e

instruídas na utilização segura do aparelho e estiverem conscientes dos perigos envolvidos. A limpeza e manutenção só devem ser efectuadas por crianças com 8 anos de idade ou mais e que sejam supervisionadas. Manter o aparelho e o seu cordão fora do alcance de crianças com menos de 8 anos de idade. Limpeza e a manutenção de usuário não devem ser feitas por crianças a não ser que sejam maiores de 8 anos e supervisionadas. Manter o aparelho e seu cabo fora do alcance das crianças menores de 8 anos.

11. Os aparelhos podem ser utilizados por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento se foi dado a elas supervisão ou instrução quanto ao uso do aparelho de uma maneira segura e entendem os riscos envolvidos.
12. As crianças não devem brincar com o aparelho.
13. Sempre desconecte o aparelho da fonte de energia se ele for deixado sem supervisão e antes de montar, desmontar ou limpar.
14. O aparelho não se destina a operação por meio de cronómetro externo ou sistema de controle remoto separado.
15. É absolutamente necessário manter este

aparelho limpo a qualquer momento, já que ele entra em contato direto com os alimentos.

16. Sobre as instruções para a limpeza de superfícies em contato com alimentos, consulte o parágrafo abaixo do manual.
17. NUNCA deixe a unidade sem supervisão enquanto estiver sendo utilizada.
18. Advertência: há lesão potencial a partir de um uso indevido.
19. Advertência: evite derramamento no conector
20. A superfície do elemento de aquecimento está sujeita a calor residual após o uso.
21. Este aparelho é destinado para uso doméstico e aplicações similares como:
  - áreas de cozinha de funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho
  - casas de fazenda
  - por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial
  - ambientes do tipo quarto e café da manhã

## Especificações técnicas

Alimentação: 220V-240V~ 50Hz-60Hz 25W

## Diagrama do dispositivo

|   |                                  |
|---|----------------------------------|
| 1 | Tigela                           |
| 2 | Alça                             |
| 3 | Luz indicadora                   |
| 4 | Interruptor "on/off" lig./desl.] |
| 5 | Garfos                           |

## Utilização do dispositivo

### ANTES DE UTILIZAR PELA PRIMEIRA VEZ

Desembale o aparelho cuidadosamente e remova todos os materiais da embalagem. Antes de utilizar o seu aparelho, limpe a unidade principal com um pano húmido. Limpe os garfos e a tigela com água quente e sabão. Seque a unidade completamente.

5. Coloque o aparelho em uma superfície plana, seca e estável.
6. Conecte no aparelho. A luz de controlo vermelha acenderá.
7. Coloque o chocolate na tigela. Se necessário, para ter melhor densidade, pode adicionar uma colher de óleo, creme ou leite. O tempo pronto para o aparelho é cerca de 15 minutos.
8. Deixe o chocolate derreter. Após o chocolate estiver pronto, todos podem começar a imergir o alimento de sua escolha como frutas frescas, bolos, bolachas, macarrão, profiteroles, cogumelos e biscoitos.

Para desfrutar seu momento de prazer mais rápido, pode utilizar outros métodos de aquecimento (banho-maria, micro-ondas etc.) e em seguida derramar suavemente na tigela do dispositivo.

## Limpeza e manutenção

Antes de limpar, desconecte o aparelho e espere esfriar

Lave a tigela e os garfos em água quente ou lava-louças.

Limpe a base com pano húmido macio

Nunca utilize esponja ou produtos abrasivos.

Nunca imerja a unidade na água.



### A eliminação correta da unidade - (Equipamento Elétrico e Eletrónico)

(Aplicável na União Europeia e outros países europeus que adotaram sistemas de recolha de lixos separados). A Diretiva Europeia 2012/19 / EU relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE), exige que os dispositivos domésticos utilizados não são jogados no fluxo normal de lixo doméstico. Os aparelhos antigos devem ser recolhidos separadamente, a fim de otimizar a recuperação e reciclagem de materiais conter e reduzir o impacto na saúde humana e no ambiente.

O símbolo do caixote do lixo é marcado em todos os produtos para lembrar as obrigações de recolha seletiva. Os consumidores devem contactar as autoridades locais ou revendedor para informações sobre o descarte correto do seu equipamento.

- Foto não contratual
- O fabricante reserva-se no direito de fazer alterações sem aviso prévio dos seus produtos

## Dank je dat je voor een Livoo-product hebt gekozen!

Je mixer, je barbecue, je oortjes zijn niet gewoon maar voorwerpen, ze zijn een verlengstuk van jou waarmee je je band met je dierbaren versterkt, ze samenbrengt, samen lacht en fijne momenten deelt. Livoo wil ervoor zorgen dat je intensief leeft, waar je ook zin in hebt, het hele jaar lang. Gourmetten in de winter, barbecueën in de zomer. Of omgekeerd, dat bepaal je zelf. Profiteer van deze vrijheid voor dagelijkse feel good-momenten. Daarom innoveren wij voortdurend en maken wij slimme producten, met veel punch, maar die vooral betaalbaar zijn.

Je vindt onze hele collectie op onze site [www.livoo.fr](http://www.livoo.fr)

## Livoo, je dagelijkse partner, ook op de netwerken.



@Livoo



@livoo\_officiel



@Livoo

## Veiligheidsvoorschriften

Lees de volgende instructies zorgvuldig door vóór u het apparaat gebruikt en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

Verkeerd gebruik van het apparaat kan schade aan het apparaat of letsel aan de gebruiker veroorzaken. Zorg ervoor dat u het apparaat gebruikt voor het doel waarvoor het is ontworpen. Wij aanvaarden geen enkele aansprakelijkheid voor schade (schade) veroorzaakt door onjuist gebruik of verkeerd gebruik.

1. Controleer voor gebruik of de spanning van uw stopcontact overeenkomt met de nominale spanning.
2. Gebruik het apparaat niet met een beschadigd snoer of na een storing of op enigerlei wijze beschadigd is.
3. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, haar servicemonteur of gelijkaardige gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.
4. Laat het snoer niet over de rand van de tafel of het

aanrecht hangen of in contact komen met een heet oppervlak.

5. Gebruik dit product nooit met natte handen om het risico op elektrische schokken te verminderen. Het apparaat mag niet worden ondergedompeld.
6.  Let op heet oppervlak! Raak het apparaat niet aan en reinig het niet als het nog heet is.
7. Strikt toezicht is noodzakelijk wanneer uw apparaat wordt gebruikt in de buurt van kinderen of gehandicapte personen.
8. Plaats een apparaat niet op of in de buurt van een heet gas of op een verwarmde oven.
9. Gebruik het niet buitenshuis (alleen voor huishoudelijk gebruik).
10. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar, mits zij onder toezicht staan en instructies krijgen over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de gevaren. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze 8 jaar of ouder zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger

dan 8 jaar.

11. Apparaten kunnen worden gebruikt door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of met een gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de betrokken gevaren begrijpen.
12. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
13. Trek de stekker van het apparaat altijd uit het stopcontact als het onbeheerd wordt achtergelaten en voordat u het in elkaar zet, uit elkaar haalt of schoonmaakt.
14. Het apparaat is niet bedoeld om te worden bediend met een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.
15. Het is essentieel om dit apparaat te allen tijde schoon te houden omdat het in direct contact komt met voedsel.
16. Met betrekking tot de instructies voor het reinigen van oppervlakken die in contact komen met voedsel, verwijzen wij u naar de onderstaande paragraaf van de handleiding.
17. Laat het apparaat **NOOIT** onbeheerd achter tijdens gebruik.

18. Waarschuwing: mogelijk letsel door verkeerd gebruik.
19. Waarschuwing: vermijd morsen op de aansluiting
20. Na gebruik is het oppervlak van het verwarmingselement onderhevig aan restwarmte.
21. Dit apparaat is bestemd voor huishoudelijk gebruik en soortgelijke toepassingen zoals:
- Persooneelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen
  - Boerderijen
  - Door klanten in hotels, motels en ander type woonomgevingen
  - bed en breakfast type omgevingen

## Technische specificaties

**Stroom: 220V-240V~ 50Hz-60Hz 25W**

## Schema van het apparaat

|   |                    |
|---|--------------------|
| 1 | Kom                |
| 2 | Handvat            |
| 3 | Indicatielampje    |
| 4 | Aan-/uitschakelaar |
| 5 | Vorken             |

# Gebruik van het apparaat

## ALVORENS DE EERSTE INGEBRUIKNAME

Pak het apparaat voorzichtig uit en verwijder al het verpakkingsmateriaal. Veeg het apparaat af met een vochtige doek alvorens het apparaat te gebruiken. Reinig de vorken en de kom met een warme zeepsop. Het gehele apparaat afdrogen.

1. Plaats het apparaat op een vlakke, droge en stabiele ondergrond.
2. Steek de stekker in het stopcontact. Het rode indicatielampje gaat branden.
3. Plaats de chocolade op de kom. Indien nodig kunt u voor de beste dichtheid een lepel olie, room of melk toevoegen. De klaartijd van het apparaat is ongeveer 15 minuten. De klaartijd van het apparaat is ongeveer 15 minuten.
4. Laat de chocolade smelten. Zodra de chocolade klaar is, kan iedereen beginnen met het dippen van het voedsel van zijn keuze, zoals vers fruit, cakes, cookies, bitterkoekjes, soesjes, marshmallows en koekjes.

Om sneller van uw vreugdevolle moment te genieten, kunt u andere verwarmingsmethoden gebruiken (bain-marie, magnetron, enz.) en giet dan voorzichtig in de kom van het apparaat.

## Schoonmaak en onderhoud

Trek voor het reinigen het apparaat de stekker uit het stopcontact en wacht tot het is afgekoeld.

Was de kom en de vorken in warm water of vaatwasser.

Veeg de basis af met een zachte, vochtige doek.

Gebruik nooit schuursponsjes of voorwerpen die kunnen schuren.

Het apparaat nooit in water onderdompelen.



### Juiste verwijdering van het apparaat. (Elektrische en elektronische apparatuur)

(Van toepassing in de Europese Unie en de rest van Europa die over gescheiden afvalsystemen beschikken). De Europese richtlijn 2012/19/EU stijltang betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet met het normale huisvuil mogen worden weggegooid. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om de terugwinning en recycling van de gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke

gezondheid en het milieu te verminderen. Het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak is duidelijk op alle producten aangebracht om u te herinneren aan de verplichtingen van gescheiden inzameling. Consumenten moeten contact opnemen met de lokale overheid of verdeler voor informatie over de juiste verwijdering van hun product.

- Geen contractuele foto
- Zorgen over de kwaliteit van zijn producten de bouwer(fabrikant) behoudt het recht om wijzigingen aan te brengen zonder voorafgaande kennisgeving

**LIVOO**

BP 61071

67452 Mundolsheim – FRANCE